



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 11 май 2012 г. (14.05)
(OR. en)**

9864/12

Междуинституционално досие: 2012/0103 (NLE)
--

**EEE 51
MI 326
AGRI 299**

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Европейската комисия
Дата:	10 май 2012 г.
№ док. Ком.:	COM(2012) 208 final
Относно:	Предложение за решение на Съвета за позицията, която следва да бъде взета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП по отношение на изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

Приложено се изпраща на делегациите предложение на Комисията, предоставено с придружително писмо от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор, до г-н Uwe CORSEPIUS, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз.

Приложение: COM(2012) 208 final



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 10.5.2012 г.
COM(2012) 208 final

2012/0103 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за позицията, която следва да бъде взета от Европейския съюз
в рамките на Съвместния комитет на ЕИП
по отношение на изменение на приложение II
(Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране)
към Споразумението за ЕИП**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

С цел да бъде постигната необходимата правна сигурност и еднородност на вътрешния пазар, Съвместният комитет на ЕИП трябва да включи цялото съответно законодателство на Съюза в Споразумението за ЕИП възможно най-скоро след приемането му.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Проектът на решение на Съвместния комитет на ЕИП (приложен към предложеното решение на Съвета) има за цел да измени приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

По-конкретно, това изменение има за цел да включи Регламент (ЕО) № 764/2008 относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави членки, Регламент (ЕО) № 765/2008 за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и Решение № 768/2008/ЕО относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти.

Във връзка с Регламент (ЕО) № 764/2008 се предлага адаптация по отношение на Лихтенщайн. Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 97/2007 освобождава Лихтенщайн от прилагането на Приложение I, глави XII и XXVII от Приложение II и Протокол 47 от Споразумението за ЕИП, докато Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти се прилага за Лихтенщайн. Ето защо Лихтенщайн желае освобождаване от прилагането на Регламент (ЕО) № 764/2008 за тези продукти.

Във връзка с Регламент (ЕО) № 765/2008 Лихтенщайн ще има възможност да се обръща към швейцарския орган по акредитация за продуктовете сектори, обхванати от Споразумението между Европейската Общност и Конфедерация Швейцария за взаимно признаване по отношение на оценката на съответствието и по отношение на които изискванията на Швейцария и на ЕС се смятат за еднакви в съответствие с член 1, параграфи 2 и 3 от посоченото споразумение. Освен това за продукти, които не произхождат от ЕИП и са изнасяни от Лихтенщайн в друга държава от ЕИП, може да е необходимо продуктите да бъдат проверени на границата, за да се гарантира, че са в съответствие със законодателството на ЕИП, като се има предвид регионалният съюз между Лихтенщайн и Швейцария, в рамките на който Лихтенщайн може да прилага швейцарските технически регламенти и стандарти.

Във връзка с Решение № 768/2008/ЕО и като се има предвид, че в решението се прави препратка към бъдещо законодателство, в предложения текст се набляга на факта, че значението за ЕИП се преценява за всеки отделен правен акт и че включването на даден акт не засяга включването на другите актове.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

В член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство се предвижда, че Съветът определя позицията, която да бъде приета от името на Съюза по отношение на подобни решения, след предложение на Комисията.

Комисията представя проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП пред Съвета, който да го приеме като позиция на Съюза. Комисията се надява да има възможност да изложи позицията на Съюза пред Съвместния комитет на ЕИП възможно най-скоро.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за позицията, която следва да бъде взета от Европейския съюз
в рамките на Съвместния комитет на ЕИП
по отношение на изменение на приложение II
(Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране)
към Споразумението за ЕИП**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2, член 114, параграф 1 и член 207, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство¹, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки, и за отмяна на Решение № 3052/95/ЕО трябва да бъде включен в споразумението.
- (2) Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 трябва да бъде включен в споразумението.
- (3) Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Решение 93/465/ЕИО трябва да бъде включено в споразумението.
- (4) В Решение № 768/2008/ЕО се установяват общи принципи и референтни разпоредби за бъдещото законодателство, хармонизиращо условията за предлагане на пазара на продукти, и референтен текст за действащото законодателство.

¹ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

- (5) С Регламент (ЕО) № 764/2008 се отменя Решение № 3052/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, което е включено в Споразумението и следователно трябва да отпадне от него.
- (6) С Регламент (ЕО) № 765/2008 се отменя Регламент (ЕИО) № 339/93 на Съвета, който е включен в Споразумението и следователно трябва да отпадне от него.
- (7) С Решение № 768/2008/ЕО се отменя Решение № 93/465/ЕИО на Съвета, което е включено в Споразумението и следователно трябва да отпадне от него.
- (8) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено.
- (9) Позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да бъде основана на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която Съюзът следва да заеме в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета.
Председател*

**ПРОЕКТ НА
РЕШЕНИЕ № .../2012 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**

от [...] година

**за изменение на Приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и
сертифициране)
към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство (наричано по-нататък „Споразумението“) и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № ... от ... г.¹
- (2) Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки, и за отмяна на Решение № 3052/95/ЕО² трябва да бъде включен в споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93³ трябва да бъде включен в споразумението.
- (4) Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Решение 93/465/ЕИО⁴ трябва да бъде включено в споразумението.
- (5) В Решение № 768/2008/ЕО се установяват общи принципи и референтни разпоредби за бъдещото законодателство, хармонизиращо условията за предлагане на пазара на продукти, и референтен текст за действащото законодателство.
- (6) С Регламент (ЕО) № 764/2008 се отменя Решение № 3052/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁵, което е включено в Споразумението и следователно трябва да отпадне от него.

¹ ОВ L ...

² ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 21.

³ ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30.

⁴ ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 82.

⁵ ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 1.

- (7) С Регламент (ЕО) № 765/2008 се отменя Регламент (ЕИО) № 339/93 на Съвета⁶, който е включен в Споразумението и следователно трябва да отпадне от него.
- (8) С Решение № 768/2008/ЕО се отменя Решение № 93/465/ЕИО на Съвета⁷, което е включено в Споразумението и следователно трябва да отпадне от него.
- (9) Ето защо приложение II към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Глава XIX от Приложение II към Споразумението се изменя както следва:

1. Текстът в точка 3б (Регламент (ЕИО) № 339/93 на Съвета) се заменя със следното:

„**32008 R 0765**: Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

За целите на настоящото Споразумение разпоредбите на Регламента се четат със следните адаптации:

- a) В края на член 4, параграф 2 се добавя следното:

„Лихтенщайн също се обръща към националния орган по акредитация на Швейцария за продуктите сектори, обхванати от Споразумението между Европейската Общност и Конфедерация Швейцария за взаимно признаване по отношение на оценката на съответствието и по отношение на които изискванията на Швейцария и на Общността се смятат за еднакви в съответствие с член 1, параграфи 2 и 3 от посоченото Споразумение.“

- b) Продуктите, изнасяни от Лихтенщайн за другите договарящи се страни, може да бъдат подложени на гранична проверка в съответствие с членове 27—29.“

2. Текстът в точка 3г (Решение № 93/465/ЕИО на Съвета) се заменя със следното:

„**32008 D 0768**: Решение № 768/2008/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно обща рамка за предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Решение 93/465/ЕИО (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 82).“

⁶ ОВ L 40, 17.2.1993 г., стр. 1.

⁷ ОВ L 220, 30.8.1993 г., стр. 23.

* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

3. Текстът в точка 3е (Решение № 3052/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) се заменя със следното:

„**32008 R 0764**: Регламент (ЕО) № 764/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. относно установяване на процедурите, свързани с прилагането на някои национални технически правила за продукти, законно предлагани на пазара в други държави-членки, и за отмяна на Решение № 3052/95/ЕО (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 21).

За целите на настоящото Споразумение разпоредбите на Регламента се четат със следните адаптации:

Регламентът се прилага само за продукти, обхванати от член 8, параграф 3 от Споразумението.

Регламентът не се прилага по отношение на Лихтенщайн във връзка с продукти, обхванати от Приложение I, Глави XII и XXVII от Приложение II и Протокол 47 от Споразумението, докато Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти се прилага за Лихтенщайн.“

4. В точка 3з (Директива 2001/95/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) се добавя следното:

„изменена с:

- **32008 R 0765**: Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).“

Член 2

Текстовете на Регламенти (ЕО) № 764/2008 и 765/2008 и Решение № 768/2008/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Секретари

на Съвместния комитет на ЕИП